

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 12 août 2008

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada, juin 2008	2
L'excédent commercial du Canada avec le monde est passé de 5,2 milliards de dollars en mai à 5,8 milliards de dollars en juin, les exportations de produits énergétiques aux États-Unis ayant augmenté.	
Indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels, deuxième trimestre de 2008	5
Indices de prix des exportations et des importations, juin 2008	6
Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher, juin 2008	6
Ciment, juin 2008	6

Nouveaux produits	7
--------------------------	---



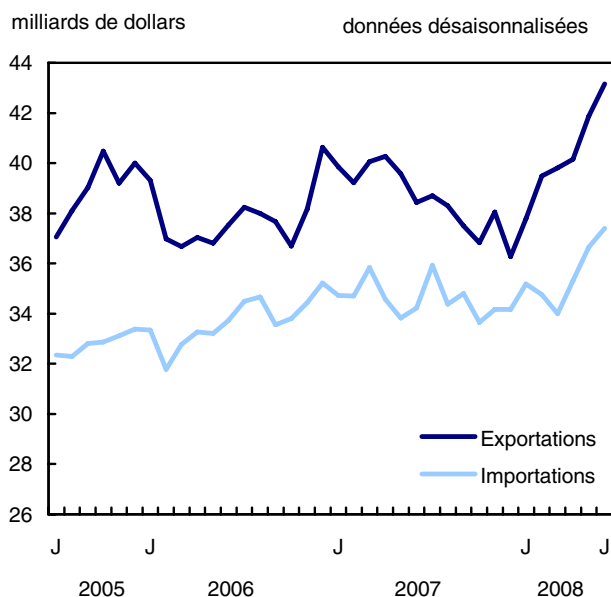
Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada

Juin 2008

L'excédent commercial du Canada avec le monde est passé de 5,2 milliards de dollars en mai à 5,8 milliards de dollars en juin, les exportations de produits énergétiques aux États-Unis ayant augmenté.

Exportations et importations



Les exportations de marchandises par les entreprises canadiennes ont atteint 43,2 milliards de dollars en juin, en hausse de 3,1 % par rapport au mois précédent, les prix ayant augmenté de 4,5 % et les volumes ayant diminué de 1,4 %. Dans l'ensemble, au cours des huit derniers mois, les prix à l'exportation ont crû, alors que les volumes ont baissé.

Les importations ont grimpé de 2,0 % pour se chiffrer à 37,4 milliards de dollars, ce qui constitue une troisième augmentation mensuelle d'affilée et une huitième augmentation au cours des 12 derniers mois. Les prix se sont accrus de 2,6 %, alors que les volumes ont diminué de 0,6 %. Les prix à l'importation enregistrent une tendance à la hausse depuis huit mois, tandis que les mouvements de volumes ne démontrent pas une tendance claire.

Note aux lecteurs

Le commerce de marchandises est l'une des composantes du compte courant de la balance des paiements du Canada, qui comprend également le commerce des services, les revenus de placements, les transferts ainsi que les flux de capitaux et financiers.

Les données sur le commerce international de marchandises par pays sont offertes sur la base de la balance des paiements ainsi que sur une base douanière pour les États-Unis, le Japon et le Royaume-Uni. Les données sur le commerce des autres pays ne sont offertes que sur une base douanière. Les données fondées sur la balance des paiements sont calculées à partir des données sur une base douanière en faisant des ajustements liés à l'évaluation, à la couverture, au choix du moment et à la résidence. Ces ajustements aux données sont incorporés afin d'assurer leur conformité avec les concepts et les définitions du Système canadien des comptes nationaux.

Les dollars constants dont il est question dans le texte sont calculés selon la formule des volumes Laspeyres.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Les révisions de l'année en cours se reflètent à la fois dans les données sur une base douanière et dans les données sur la base de la balance des paiements. Les révisions apportées aux données sur la base douanière de l'année précédente sont diffusées chaque trimestre. Les révisions apportées aux données sur la base de la balance des paiements des trois années précédentes sont diffusées annuellement en juin.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières.

Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

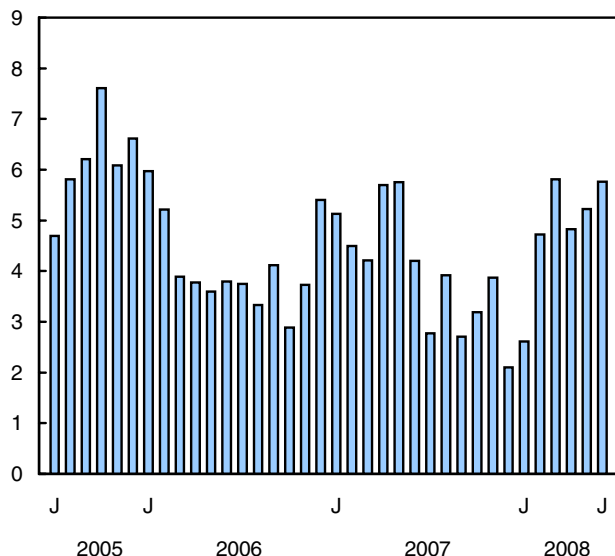
Les exportations à destination des États-Unis ont augmenté de 5,3 % pour atteindre 32,8 milliards de dollars, principalement en raison de la hausse des exportations de pétrole brut. Les importations ont aussi progressé, quoique d'une façon moins considérable, portant l'excédent commercial avec les États-Unis à 9,6 milliards de dollars, en hausse par rapport à 8,1 milliards de dollars.

Les exportations vers les pays autres que les États-Unis ont fléchi en juin, alors que les importations ont augmenté. Par conséquent, le déficit commercial avec des pays autres que les États-Unis est passé

de 2,9 milliards de dollars en mai à 3,9 milliards de dollars. La croissance des importations a été en grande partie attribuable aux importations accrues de pétrole brut.

Solde commercial

milliards de dollars



Les exportations augmentent grâce aux produits énergétiques

Les exportations de produits énergétiques ont atteint 12,8 milliards de dollars en juin, en hausse de 11,5 %, ce qui constitue un huitième mois d'augmentation d'affilée. L'augmentation tenait compte des hausses en prix et en volume des exportations de pétrole brut. Les exportations des produits du pétrole et du charbon et de gaz naturel ont également joué un rôle dans la hausse.

Après trois mois de diminution, les exportations de produits de l'automobile ont augmenté de 7,7 % pour atteindre 5,3 milliards de dollars en juin. Les voitures particulières ont enregistré la plus forte progression, ayant augmenté de 8,8 % pour atteindre 3,0 milliards de dollars. Néanmoins, les exportations de voitures particulières sont demeurées bien en deçà des niveaux atteints en 2007.

Les exportations des biens industriels se sont accrues de 2,1 % pour atteindre 9,8 milliards de dollars, les produits chimiques, les plastiques et les engrais ayant enregistré une quatrième hausse mensuelle d'affilée. La hausse a été en partie attribuable à la progression des exportations de produits chimiques organiques et d'engrais vers la Chine.

La tendance à la hausse des importations de produits énergétiques se poursuit

Les importations de produits énergétiques ont progressé de 17,9 % pour atteindre 5,3 milliards de dollars en juin, principalement en raison du pétrole brut. Cette augmentation est la continuation de la tendance à la hausse des importations de produits énergétiques qui a débuté en novembre 2007. Ce sont les importations en provenance de l'Azerbaïdjan et de la Norvège qui ont augmenté le plus en valeur, compte tenu de la progression des volumes et des prix du pétrole brut. Les produits du pétrole et du charbon ont également affiché des progressions en raison de la hausse des prix.

Les importations de produits de l'automobile ont enregistré leur plus forte croissance en valeur depuis juillet 2007, ayant crû de 7,4 % en juin. Cette augmentation a été principalement attribuable à un réapprovisionnement des stocks de camions et d'autres véhicules automobiles. Les voitures particulières et les pièces de véhicules automobiles ont également affiché des hausses.

Ces augmentations ont été contrebalancées par la baisse des importations de machines et d'équipements ainsi que de biens industriels. Ces baisses surviennent à la suite des progressions vigoureuses observées dans ces deux secteurs en mai.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0033, 228-0034, 228-0041 à 228-0043 et 228-0047 à 228-0055.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.

Le numéro de juin 2008 de la publication *Le commerce international de marchandises du Canada*, vol. 62, n° 6 (65-001-XIB, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Cette publication contient des tableaux ventilés par groupe de marchandises et par pays, sur une base douanière. Les données du compte courant (qui englobent les statistiques du commerce de marchandises, les opérations au chapitre des services, les revenus de placements et les transferts) sont publiées tous les trimestres dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-XWF, gratuit).

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Sharon Nevins au 613-951-9798 ou composez sans frais le 1-800-294-5583. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Deborah Sussman au 613-951-0284, Division du commerce international.

Commerce de marchandises

	Mai 2008 ^r	Juin 2008	Mai à juin 2008	Juin 2007 à juin 2008
Données désaisonnalisées, en dollars courants				
	millions de dollars		variation en %	
Marchés principaux				
Exportations				
États-Unis	31 159	32 812	5,3	11,6
Japon	1 095	994	-9,2	33,4
Union européenne ¹	3 281	3 258	-0,7	-0,2
Autres pays de l'OCDE ²	1 985	2 058	3,7	19,1
Tous les autres pays	4 350	4 039	-7,1	22,6
Total	41 870	43 160	3,1	12,3
Importations				
États-Unis	23 082	23 180	0,4	3,9
Japon	917	924	0,8	-1,4
Union européenne ¹	4 069	4 003	-1,6	19,6
Autres pays de l'OCDE ²	2 273	3 011	32,5	46,7
Tous les autres pays	6 311	6 279	-0,5	12,4
Total	36 651	37 398	2,0	9,3
Balance				
États-Unis	8 077	9 632	...	...
Japon	178	70	...	...
Union européenne ¹	-788	-745	...	...
Autres pays de l'OCDE ²	-288	-953	...	...
Tous les autres pays	-1 961	-2 240	...	...
Total	5 219	5 762	...	...
Groupes principaux de marchandises				
Exportations				
Produits de l'agriculture et de la pêche	3 464	3 356	-3,1	19,8
Produits énergétiques	11 516	12 836	11,5	71,6
Produits forestiers	2 162	2 145	-0,8	-12,9
Biens industriels	9 554	9 752	2,1	8,2
Machines et équipement	7 623	7 148	-6,2	-6,8
Produits de l'automobile	4 899	5 276	7,7	-15,2
Autres biens de consommation	1 457	1 561	7,1	0,3
Transactions spéciales commerciales ³	669	652	-2,5	-14,9
Autres ajustements de la balance des paiements	526	435	-17,3	-2,5
Importations				
Produits de l'agriculture et de la pêche	2 283	2 294	0,5	9,4
Produits énergétiques	4 481	5 283	17,9	59,3
Produits forestiers	241	240	-0,4	-2,0
Biens industriels	7 779	7 436	-4,4	3,5
Machines et équipement	10 145	9 795	-3,4	1,3
Produits de l'automobile	5 901	6 336	7,4	1,7
Autres biens de consommation	4 592	4 543	-1,1	3,1
Transactions spéciales commerciales ³	544	760	39,7	87,7
Autres ajustements de la balance des paiements	685	710	3,6	5,5

^r révisé

... n'ayant pas lieu de figurer

1. Comprend l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la Bulgarie, Chypre, le Danemark, l'Espagne, l'Estonie, la Finlande, la France, la Grèce, la Hongrie, l'Irlande, l'Italie, la Lettonie, la Lituanie, le Luxembourg, Malte, les Pays-Bas, la Pologne, le Portugal, la République tchèque, la Roumanie, le Royaume-Uni, la Slovaquie, la Slovénie et la Suède.

2. Les autres pays de l'Organisation de coopération de développement économiques (OCDE) comprennent l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse et la Turquie.

3. Particulièrement les transactions de faible valeur, les coûts de réparation des équipements et les marchandises retournées vers le pays d'origine.

Indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels

Deuxième trimestre de 2008

L'indice composite des prix de la construction de bâtiments non résidentiels s'est établi à 175,6 (1997=100) au deuxième trimestre, en hausse de 6,0 % comparativement au trimestre précédent. L'indice a augmenté de 11,6 % par rapport au deuxième trimestre de 2007. L'augmentation trimestrielle a été principalement attribuable à des coûts plus élevés de la main-d'oeuvre et du carburant, ainsi qu'à des augmentations de prix des matériaux, en particulier l'acier.

Calgary a enregistré la plus forte variation trimestrielle (+8,7 %), suivie d'Edmonton (+6,5 %), de Toronto (+5,8 %), de Vancouver et d'Ottawa–Gatineau, partie ontarienne (+4,9 % chacune), de Halifax (+3,2 %) et de Montréal (+2,4 %).

Calgary a aussi enregistré la plus forte variation (+16,1 %) par rapport au deuxième trimestre de 2007, suivie d'Edmonton (+15,4 %), de Vancouver (+11,2 %), de Toronto (+10,3 %), d'Ottawa–Gatineau, partie ontarienne (+8,9 %), de Montréal (+6,1 %) et de Halifax (+5,8 %).

Nota : L'Indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels donne une indication de la variation des coûts de la construction neuve dans six régions métropolitaines de recensement ou RMR (Halifax, Montréal, Toronto, Calgary, Edmonton et Vancouver) ainsi que la partie ontarienne de la RMR d'Ottawa–Gatineau.

Trois catégories de construction (les bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels) sont représentées par des bâtiments types (une usine d'industrie légère, un immeuble à bureaux, un entrepôt, un centre commercial et une école).

En plus des indices pour chacune des RMR et des indices composites, d'autres répartitions des variations de coûts sont aussi produites par groupe d'activité (la structure, l'architecture, la mécanique et l'électricité) pour chaque type de bâtiments.

Ces indices de prix sont établis à partir d'enquêtes menées auprès d'entrepreneurs généraux et de sous-traitants spécialisés, qui fournissent des données sur diverses catégories de coûts (les matériaux, la main-d'oeuvre, le matériel, les taxes, les frais généraux et les bénéfices) pertinents aux devis de construction détaillés compris dans les enquêtes.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 327-0039 et 327-0040.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2317 et 2330.

Le numéro du deuxième trimestre de 2008 de la publication *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-XWF, gratuite) paraîtra en octobre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais le 1-866-230-2248 (prices-prix@statcan.ca), Division des prix. Télécopieur : 613-951-1539.

Indices des prix de la construction de bâtiments non résidentiels¹

	Deuxième trimestre de 2008	Deuxième trimestre de 2007 au deuxième trimestre de 2008	Premier trimestre au deuxième trimestre de 2008
	(1997=100)	variation en %	
Indice composite	175,6	11,6	6,0
Halifax	143,0	5,8	3,2
Montréal	147,1	6,1	2,4
Ottawa–Gatineau, partie ontarienne	164,0	8,9	4,9
Toronto	174,9	10,3	5,8
Calgary	208,4	16,1	8,7
Edmonton	200,4	15,4	6,5
Vancouver	174,0	11,2	4,9

1. Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines de recensement.

Indices de prix des exportations et des importations

Juin 2008

Les indices de prix pour les exportations et les importations (2002=100) à pondération courante et à pondération fixe sur la base de la balance des paiements sont maintenant offerts. Ces indices portent sur la période allant de janvier 2002 à juin 2008 et sont établis pour les cinq sections de produits et les principaux groupes de produits (62 pour les exportations et 61 pour les importations).

Les indices de prix pour les États-Unis (2002=100) à pondération courante et à pondération fixe sur base douanière sont aussi offerts. Ces indices portent sur la période allant de janvier 2002 à juin 2008. Les indices pour les 10 sections de la Classification type du commerce international pour tous les pays et pour les États-Unis sont également offerts avec ces indices de prix.

Des indices sur base douanière établis pour les cinq sections de produits et les principaux groupes de produits sont aussi offerts sur commande spéciale.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0033, 228-0034, 228-0041 à 228-0043 et 228-0047 à 228-0055.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.

Le numéro de juin 2008 de la publication *Le commerce international de marchandises du Canada*, vol. 62, n° 6 (65-001-XIB, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Section du

marketing et des services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-294-5583, Division du commerce international. ■

Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher

Juin 2008

Les valeurs réelles du commerce international de marchandises du Canada, selon la formule de Fisher, enchaînées mensuellement (année de référence 2002), sont maintenant offertes.

Ces séries ne sont pas offertes dans CANSIM.

Pour commander des données, communiquez avec la Section du marketing et des services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-294-5583. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bernard Lupien au 613-951-6872, Division du commerce international. ■

Ciment

Juin 2008

Il est maintenant possible de consulter les données de juin sur le ciment.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 303-0060 et 303-0061.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2140.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Le commerce international de marchandises du Canada, juin 2008, vol. 62, n° 6
Numéro au catalogue : 65-001-XIB
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

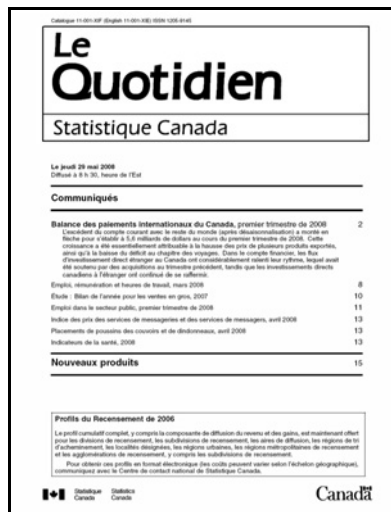
- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le : **1-877-287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2008. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.